

Radzyń Podlaski, dnia 19 lipca 2021 r.

WRG.7013.10.2021

**ZAPYTANIE OFERTOWE  
W POSTĘPOWANIU O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO:**

**„Rozbudowa placu zabaw w Przedszkolu Miejskim nr 1 przy ul. Armii Krajowej 12  
w Radzynie Podlaskim”,**

o wartości poniżej kwoty 130 000,00 zł netto, zgodnie z poniższym:

**1. Zamawiający:**

Miasto Radzyń Podlaski  
ul. Warszawska 32  
21 – 300 Radzyń Podlaski  
tel. (83) 351 – 24 - 60  
tel/fax (83) 352 – 80 – 85  
e-mail [sekretariat@radzyn-podl.pl](mailto:sekretariat@radzyn-podl.pl)  
[www.radzyn-podl.pl](http://www.radzyn-podl.pl)  
[www.umradzynpodlaski.bip.lubelskie.pl](http://www.umradzynpodlaski.bip.lubelskie.pl)  
NIP: 538-18-51-423  
REGON: 030237440  
Godziny urzędowania: 7<sup>30</sup> - 15<sup>30</sup>

**2. Osoba uprawniona do porozumiewania się z wykonawcami:**

Rafał Bojarczuk  
Podinspektor  
Wydziału Rozwoju Gospodarczego  
Urzędu Miasta Radzyń Podlaski  
e-mail: [bojarczukur@radzyn-podl.pl](mailto:bojarczukur@radzyn-podl.pl)  
tel. (83) 351 24 81

**3. Przedmiot zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa placu zabaw na terenie Przedszkola Miejskiego nr 1 przy ul. Armii Krajowej 12 w Radzynie Podlaskim, w systemie „zaprojektuj – wybuduj”.

Plac zabaw jest położony na nieruchomości oznaczonej numerem ewidencyjnym działki 362/6,

która ze względu na położenie na obszarze „Śródmieście” miasta Radzyń Podlaski podlega ochronie konserwatorskiej.

Teren na którym ma być zlokalizowany plac zabaw jest ogrodzony i posiada nawierzchnię gruntową trawiastą. Dopuszcza się na etapie realizacji zamówienia korektę lokalizacji placu zabaw za zgodą Zamawiającego.

Lokalizację placu zabaw przedstawiono na załączniku nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego.

Sposób zagospodarowania placu zabaw powinien uwzględniać wyprofilowanie i uporządkowanie terenu.

Urządzenia zabawowe powinien być rozmieszczone na placu zabaw w sposób umożliwiający zachowanie bezpiecznych stref pomiędzy urządzeniami. Strefy bezpieczeństwa wyznaczone dla poszczególnych urządzeń nie powinny się pokrywać (nakładać) – nawet w części.

**Doposażenie placu zabaw w następujące urządzenia zabawowe:**

- 1) huśtawka wagowa,
- 2) huśtawka wagowa podwójna,
- 3) karuzela,
- 4) bujak DUO,
- 5) huśtawka Bocianie gniazdo,
- 6) bujak,
- 7) linarium stożek obrotowy,
- 8) domek wielofunkcyjny .

Plac zabaw powinien być wyposażony w elementy pojedyncze i zestaw urządzeń zabawowych, pozwalające na prowadzenie z dziećmi w wieku 3-6 lat różnych form zajęć ruchowych.

Poszczególne urządzenia zabawowe powinny służyć do:

- a) interakcji,
- b) siedzenia
- c) bujania,
- d) wspinania,

Minimalna ilość urządzeń zabawowych pełniących poszczególne funkcje:

- 1) interakcji – huśtawka wagowa (1 szt.), huśtawka wagowa podwójna (1 szt.), bujak DUO na sprężynie (1 szt.), karuzela tarczowa z siedziskami (1 szt.), bujak na sprężynie (1 szt.), domek wielofunkcyjny dla maluchów (1 szt.);
- 2) bujania – huśtawka Bocianie gniazdo (1 szt.);
- 3) wspinania – linarium stożek obrotowy (1 szt.);

**Dodatkowe wyposażenie placu zabaw:**

- nawierzchnia bezpieczna w postaci maty przerostowej w kolorze czarnym pod huśtawką Bocianie gniazdo oraz linarium stożek obrotowy,
- ławka z oparciem szt. 2,
- tablica z regulaminem placu zabaw.

**Wymagania dla urządzeń zabawowych i dodatkowego wyposażenia:**

- 1) elementy konstrukcyjne w urządzeniach zabawowych wykonane ze stali odpowiednio zabezpieczonej przed działaniem czynników atmosferycznych, daszki, ścianki, siedziska i zabezpieczenia – z płyty HDPE;
- 2) elementy konstrukcyjne mocowane do fundamentów betonowych za pomocą kotew stalowych ocynkowanych lub ze stali nierdzewnej;
- 3) połączenia śrubowe wykonane ze stali nierdzewnej lub elementów ocynkowanych – końce tych mocowań zabezpieczone plastikowymi nakładkami;
- 4) belka huśtawki wagowej z drewna klejonego;
- 5) karuzela (tarcza podstawy) z blachy aluminiowej ryflowanej,
- 6) ruchome elementy huśtawki Bocianie gniazdo na łożyskach kulkowych, konstrukcja stalowa opleciona liną amortyzującą uderzenia siedziska, zawiesia liny wykonane z liny zbrojonej, szkle i łańcuch wykonane ze stali nierdzewnej z możliwością regulacji;
- 7) elementy konstrukcyjne metalowe wykonane ze stali konstrukcyjnej;
- 8) elementy metalowe malowane farbami proszkowymi poliestrowymi;
- 9) sprężyna bujaków ze stali ocynkowanej malowanej proszkowo;
- 10) linarium stożek ze słupa nośnego, obręczy rozpięrającej z rury ze stali nierdzewnej oraz lin polipropylenowych na oplocie stalowym połączonych ze sobą przy pomocy łączników aluminiowych oraz z tworzywa sztucznego;
- 11) ławka z oparciem – stała (mocowana do fundamentu betonowego), oparcie i siedzisko z drewna impregnowanego, długość siedziska ławki co najmniej 1,7 m;
- 12) tablica z regulaminem korzystania z placu zabaw – odporna na działania warunków atmosferycznych, zawieszona nad powierzchnią gruntu na wysokości umożliwiającej swobodne odczytanie. Konstrukcja wsporcza wykonana ze stali nierdzewnej.

Przedmiotowe zamówienie obejmuje także przygotowanie podbudowy do wykonania nawierzchni z maty przerostowej pod urządzeniem: huśtawka Bocianie gniazdo i linarium stożek obrotowy.

Urządzenia zabawowe zamontowane na placu zabaw oraz nawierzchnia muszą spełniać wymagania odpowiednio norm PN-EN-1176 i PN-EN 1177.

Wyposażenie oraz wszelkie elementy i materiały wykorzystywane do wykonania placu zabaw powinny być nowe, wykonane z bezpiecznych i trwałych materiałów, zgodnie z Polskimi Normami oraz warunkami bezpieczeństwa określonymi w szczególności w przepisach o ogólnym bezpieczeństwie produktów oraz w przepisach w sprawie bezpieczeństwa i higieny oraz posiadać wymagane atesty i certyfikaty. Urządzenia zabawowe wyposażenia placu zabaw muszą posiadać certyfikaty wydane przez jednostkę certyfikującą.

## **Gwarancja w zakresie całości placu zabaw 3 lata.**

Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:

- 1) pozyskanie mapy niezbędnej do wykonania odpowiedniej dokumentacji projektowej;
- 2) wykonanie inwentaryzacji w zakresie istniejącego zagospodarowania terenu;
- 3) wykonanie pomiarów uzupełniających w zakresie szczegółów i rzeźby terenu niezbędnych dla właściwego wykonania przedmiotu zamówienia;
- 4) uzgodnienie założeń projektowych z Zamawiającym;
- 5) wykonanie dokumentacji niezbędnej do montażu urządzeń i zgłoszenia wykonania robót budowlanych (montażu);
- 6) opracowanie specyfikacji technicznych urządzeń zabawowych lub dołączenie do dokumentacji posiadanych przez wykonawcę takowych specyfikacji;
- 7) opracowanie specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót w zakresie wykonania nawierzchni placu oraz montażu urządzeń i wyposażenia placu zabaw;
- 8) dokonanie stosownych uzgodnień z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Lublinie (sprawy prowadzi Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Białej Podlaskiej),
- 9) zgłoszenie w imieniu zamawiającego wykonania robót budowlanych do Starosty Radzyńskiego;
- 10) przekazanie Zamawiającemu wykonanej dokumentacji wymienionej w pkt 5 - 7 w 2 egz. w formie papierowej i dodatkowo w wersji elektronicznej na nośniku CD;
- 11) przygotowanie nawierzchni placu do montażu urządzeń;
- 12) dostawa i montaż nowych urządzeń zabawowych i ich wyposażenia oraz ułożenie maty przerostowej pod wybranymi urządzeniami;
- 13) dostawa i montaż wyposażenia dodatkowego;
- 14) przeprowadzenie odbiorów, prób, sprawdzeń;
- 15) przeprowadzenia szkolenia osób wskazanych przez Zamawiającego do administrowania placu zabaw;
- 16) przekazanie Zamawiającemu dokumentacji powykonawczej i placu zabaw do użytkowania.

### **4. Termin wykonania zamówienia:**

Termin wykonania zamówienia **60 dni od dnia podpisania umowy.**

### **5. Sposób porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami:**

W postępowaniu o udzielenie zamówienia oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje zamawiający i wykonawcy przekazują pisemnie lub drogą elektroniczną.

### **6. Opis sposobu przygotowania oferty:**

Oferta powinna być sporządzona według wzoru określonego w **załączniku nr 2** do niniejszego zapytania ofertowego, napisana w języku polskim, czytelnie, techniką trwałą oraz podpisana przez

osobę lub osoby upoważnione do reprezentowania wykonawcy na zewnątrz i zaciągania w jego imieniu zobowiązań. Zamawiający nie dopuszcza złożenia oferty w formie elektronicznej.

#### **7. Termin związania ofertą:**

Wykonawca będzie związany ofertą **30 dni**.

#### **8. Miejsce, sposób oraz termin składania ofert:**

Ofertę należy złożyć w Sekretariacie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21 – 300 Radzyń Podlaski.

Oferta powinna być zabezpieczona w sposób gwarantujący jej nienaruszalność.

Na opakowaniu zewnętrznym oferty powinien być umieszczony napis:

**„MIASTO RADZYŃ PODLASKI**

**ul. Warszawska 32**

**21 – 300 Radzyń Podlaski**

**Oferta w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego:**

**„Rozbudowa placu zabaw w Przedszkolu Miejskim nr 1 ul. Armii Krajowej w Radzynie Podlaskim”**

**Nie otwierać przed 27 lipca 2021 r. godz. 10<sup>15</sup>.”**

Ofertę należy złożyć w terminie **do dnia 27 lipca 2021 r. do godz. 10<sup>00</sup>**.

#### **9. Otwarcie ofert:**

Otwarcie ofert nastąpi w **dniu 27 lipca 2021 r. o godz. 10<sup>15</sup>** w Urzędzie Miasta Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, w pokoju nr 120 (I piętro).

Oferty złożone po terminie będą zwrócone bez ich otwierania.

W zakresie złożonych ofert zamawiający zastrzega sobie możliwość zadawania wykonawcom pytań oraz wnosić o udzielenie przez nich wyjaśnień.

#### **10. Kryteria oceny ofert:**

Kryterium oceny ofert – cena – 100%.

#### **11. Ocena ofert:**

Za najkorzystniejszą wśród ocenianych ofert zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **12. Unieważnienie postępowania:**

Zamawiający zastrzega sobie unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego bez podania przyczyn.

### 13. Umowa:

Wzór umowy na wykonanie zamówienia zawiera załącznik nr 3 do niniejszego zapytania.

### 14. Klauzula informacyjna z art. 13 „RODO”

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE 9 (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L119 z 04.05.2016r., str. 1), dalej zwanym „RODO”, Zamawiający przedstawia poniższą klauzulę informacyjną, dotyczącą wykonawcy składającego ofertę jako osoba fizyczna prowadząca jednoosobową działalność gospodarczą, pełnomocnika wykonawcy będącego osobą fizyczną, członka organu zarządzającego wykonawcy, będącego osobą fizyczną, zgodnie z poniższym:

#### 1. TOŻSAMOŚĆ ADMINISTRATORA:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski.

#### 2. DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA:

Siedziba: Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski. Adres e-mail: [sekretariat@radzyn-podl.pl](mailto:sekretariat@radzyn-podl.pl) . tel.: 83 351 24 60.

#### 3. DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH:

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może Pan/Pani skontaktować się poprzez e-mail: [targoński@radzyn-podl.pl](mailto:targoński@radzyn-podl.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora.

Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.

#### 4. CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA:

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.

#### 5. ODBIORCY DANYCH:

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania.

#### 6. PRZEKAZANIE DANYCH OSOBOWYCH DO PAŃSTWA TRZECIEGO LUB ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWEJ:

Nie dotyczy.

#### 7. OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH:

Z danych osobowych będziemy korzystać do momentu zakończenia realizacji celu określonego w postępowaniu, nie dłużej niż przez okres 5 lat od dnia zakończenia inwestycji, w zakresie której jest prowadzone postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego.

Po tym czasie z danych będziemy korzystać przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.



#### 8. PRAWA PODMIOTÓW DANYCH:

W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO – posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
- na podstawie art. 16 RODO prawo sprostowania Pani/Pana danych osobowych (wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą oraz nie może naruszyć integralności protokołu oraz jego załączników),
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego).

Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o których mowa w art. 20 RODO,
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

#### 9. PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO:

Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

#### 10. ŹRÓDŁO POCHODZENIA DANYCH OSOBOWYCH:

Dane osobowe są pozyskiwane zgodnie z obowiązującym prawem od osób, których dane dotyczą bądź od uprawnionych podmiotów.

#### 11. INFORMACJA O DOWOLNOŚCI LUB OBOWIĄZKU PODANIA DANYCH:

Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Panią/Pana dotyczących jest wymogiem określonym w obowiązujących przepisach, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.

Załączniki:

1.	Lokalizacja placu zabaw	- załącznik nr 1
2.	Oferta - wzór	- załącznik nr 2
3.	Umowa – wzór	- załącznik nr 3

up. BURMISTRZA MIASTA

  
Sławomir Lipski  
Zastępca Burmistrza